



# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.  
Page No.  
Page

1 / 1

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

**MAGNA PT S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MONDUGNO BA  
ITALIEN***180 229 P86  
5209352303*Lieferschei-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison

19413376

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison

17.05.2019

8 Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°

9 Rechn.Datum / Date of invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

Suppl.No.

91000936

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abl. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°		
412	550003874301	VKV		2019/294190		
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei free franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24 netto net	
by forwarder		X see below	60974-60975	brutto gross brut	192,00	125,60
25 Versandanrschrift Address of consignee Adresse du destinataire				26 Abladesort Rec. location Lieu de livraison		
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN				14248		

27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation Verpackungsart / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qty.	31 ME Unit Unité
1	9009069760 ZÄS: 01	92907201 DESE 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 10.10.18 FPM75616F	9.600,00	pieces
	<b>Packmittel</b>		<b>pcs.</b>	<b>fill quant</b>
	HALBEEURO	Getrag Halbe Euro-Palette	2	4.800,00
	A806	Getrag Abdeckplatte A806	2	
	3215	Getrag KLT 3215	80	120,00

**HEINRICH-NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: *9600*

Quantità effettiva:

T.po Imballaggio:

Quantità Imballi: *2*Conformità alle schede d'imballo:   NOData controllo: *23/05/2019*Firma *[Signature]*Die Lieferung erfolgt ausschließlich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die  
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-  
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment  
will be accepted only according to our written agreement. Our written common  
business terms will be sent to you on request. They are also available on our  
homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales, toute  
dérogation à nos conditions générales doit être l'objet d'un consentement particulier  
écrit. Les conditions générales vous seront ée transmises sur demande et sont  
également disponible sur notre page d'accueil [www.kaco.de](http://www.kaco.de)Verwaltung/Administration  
Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt  
Phone +49 (0) 72669130-0  
Fax +49 (0) 72669130-1386Banken / Bankers / Banques  
BW-Bank (BLZ 600 501 01) 7 405 501 735  
IBAN DE84 6005 0101 7405 5017 35  
BIC/SWIFT-Code: SOLADESTKSK Heilbronn  
(BLZ 620 500 00) 4 123  
IBAN\_DE96 6205 0000 0000 0041 23  
BIC/SWIFT-Code: HEISDE66Commerzbank  
(BLZ 620 400 60) 2 107 001  
IBAN\_DE57 6204 0060 0210 7001 00  
BIC/SWIFT-Code: COBADEFFXXXKommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 \* persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572  
Geschäftsführer: Dipl.-Ing (TU) Markus Schwerdtfeger, Dipl.-Ing Richard Ongherth \* USt.-Id.-Nr. DE 145 801 743 \* Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. 65214/75000

# Ordine di Trasporto / Transport Order



Mittente / Sender: **KACO GMBH + CO. KG**  
 N° partita IVA / VAT-ID-No.  
**BREITE SEITE 3**  
**D-74889 SINSHEIM**

Data / Date  
**21-MAY-2019**



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code  
**ZNJ-EC-0089934**

Destinatario / Consignee: **MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO**  
 N° partita IVA / VAT-ID-No.  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**I-70026 MODUGNO**

Condizioni di trasporto/Delivery terms  
 franco dom. / free domicile  
 franco fabbrica / ex works  
 sdoganato / cleared  
 non sdoganato / uncleared  
 dazi pagati / taxes paid  
 dazi non pagati / taxes unpaid  
 dic dog. pag. / duty paid  
 dic dog. non pag. / duty unpaid  
 altri / others

Indirizzo terminale / Terminal address  
**DHL FREIGHT GMBH**  
**HEILBRONN**  
**LEIMENGRUBE 9**  
**D-74613 OEHRINGEN**  
**Tel: +49 7941 988 0**  
**Fax: +49 7941 988 319**

**EXW**

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance  
 si / yes  
 no / no  
 Valuta / Currency  
 Valore da assicurare / Value for insurance

Numero di dossier / Terminal reference  
 Riferimenti del cliente / Customer's reference  
**No. TMP-TNW-509093**

Terminal di arrivo / Destination terminal  
**BARI**

Numero telefonico / Contact tel.  
**+39 / 80 5315811**

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
19413377 19413377	4	PAL	19413377 19413377		540.0	

<b>EX WORKS</b>	Din. x cm x cm = <b>1.630</b> m	LM <b>0.00</b>	Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: <b>540.00</b>	Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: <b>540.0</b>
-----------------	---------------------------------	----------------	--	--

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special Instructions: **19413376-19413377**

Allegati / Enclosures

**KUEHNE+NACEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)

Ritiro dal mittente / Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario / Delivery to consignee Data / Date	<b>IMPORTANT</b> According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender <b>23 MAG 2019</b> "Ricevuto con verifica di qualità e quantità"
Orario / Time	Orario / Time		Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature		

Proof of Delivery (to be filed at arrival terminal)